

**Naziv proizvoda:** Depresor za jezik (DRVENI DEPRESORI JEZIKA)

**Vrsta i veličina:** Za odrasle

**Indikacije:** Proizvod je namijenjen za pregled oralnih bolesti. Namjena: Proizvod je namijenjen za pregled oralnih bolesti. Kontraindikacije: Nema.

**Oprez:** Baciti nakon upotrebe, koristiti 5 godina, zabraniti upotrebu ako je rok istekao. Proizvod treba skladištiti na suhom, prozračenom i čistom mjestu. Nakon uporabe proizvod se može baciti sukladno specifikacijama bolnice za zagađeni klinički otpad

**Skupina bolesnika:** Pacijenti koji zahtijevaju oralni pregled.

**Komu je namijenjeno:** Mogu ga koristiti obučeni liječnici i medicinsko osoblje.

**Kliničke koristi:** Proizvod ima pomoćnu ulogu u usmenom ispitivanju. Bilo koji preostali rizik i bilo koje neželjene nuspojave: nisu prisutne

Informacije o instalaciji: nisu prisutne Karakteristike izvedbe: a. Proizvod je kompletan, bez očitih nedostataka kao što su oštri rubovi i neravnine, a nema očitog savijanja plastičnog dijela. b. Površina je čista i bez vidljivih stranih tijela i nečistoća.

**Sastav strukture:** Tijelo depresora jezika

**Način rada:** Izvadite uređaj. Koristi se za pregled oralnih bolesti.

**Pohrana:** Pri relativnoj vlažnosti ne višoj od 80 %. Bez korozivnog plina, hladno, suho, dobro prozračeno, čisto okruženje. Nemojte skladištiti s dezinficijensom koji sadrži spoj klora.

Potrebno je prijaviti svaku ozbiljnu nezgodu koja se dogodila u vezi s isporučenim medicinskim proizvođaču i nadležnom tijelu države članice u kojoj se nalazi.

**UVJETI JAMSTVA GIMA**

Primjenjuje se standardno B2B jamstvo Gima od 12 mjeseci.



72522 (GIMA 25509 - 25510)



Jiangsu Suyun Medical Materials Co., Ltd.  
No. 18 Jin Qiao Road Dapu Industrial Park  
222002 Lianyungang Jiangsu Province  
Made in China



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)  
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, GERMANY



Gima S.p.A  
Via Marconi, 1- 20060 Gessate (MI) - Italy  
export@gimaitaly.com - gima@gimaitaly.com  
[www.gimaitaly.com](http://www.gimaitaly.com)

M-25509-M-Rev.0.0724

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b>IT</b> - Data di fabbricazione <b>GB</b> - Date of manufacture <b>FR</b> - Date de fabrication <b>ES</b> - Fecha de fabricación <b>PT</b> - Data de fabrico <b>DE</b> - Herstellungsdatum <b>GR</b> - Ημερομηνία παραγωγής <b>DK</b> - Fabrikationsdato <b>FI</b> - Valmistuspäivämäärä <b>NL</b> - Productiedatum <b>PL</b> - Data produkcji <b>CZ</b> - Datum výroby <b>BG</b> - Дата на производство <b>EE</b> - Valmistamise kuupäev <b>HR</b> - Datum proizvodnje <b>HU</b> - Datum proizvodnje <b>HU</b> - Gyártás dátuma <b>LT</b> - Pagaminimo data <b>LV</b> - Izgatavošanas datums <b>NO</b> - Fabrikasjonsdato <b>RO</b> - Data fabricației <b>SK</b> - Dátum výroby <b>SL</b> - Datum proizvodnje <b>SV</b> - Tillverkningsdatum <b>AR</b> - تاريخ الصنع</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|    | <p><b>IT</b> - Data di scadenza <b>GB</b> - Expiration date <b>FR</b> - Date d'échéance <b>ES</b> - Fecha de caducidad <b>PT</b> - Data de validade <b>DE</b> - Ablaufdatum <b>GR</b> - Ημερομηνία λήξεως <b>DK</b> - Udløbsdato <b>FI</b> - Viimeinen voimassaolopäivä <b>NL</b> - Vervaldatum <b>PL</b> - Data ważności <b>CZ</b> - Datum ukončení platnosti <b>BG</b> - Срок на годност <b>EE</b> - Aegumiskuupäev <b>HR</b> - Rok uporabnosti <b>HU</b> - Lejárati dátum <b>LT</b> - Galiojimo laikas <b>LV</b> - Derīguma termiņš <b>NO</b> - Utløpsdato <b>RO</b> - Valabil până la data de <b>SK</b> - Dátum expirácie <b>SL</b> - Rok uporabnosti <b>SV</b> - Utgångsdatum <b>AR</b> - تاريخ الصلاحية</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|    | <p><b>IT</b> - Codice prodotto <b>GB</b> - Product code <b>FR</b> - Code produit <b>ES</b> - Código producto <b>PT</b> - Código produto <b>DE</b> - Erzeugniscode <b>GR</b> - Κωδικός προϊόντος <b>DK</b> - Produktkode <b>FI</b> - Tuotekoodi <b>NL</b> - Productcode <b>PL</b> - Numer katalogowy <b>CZ</b> - Kód výrobku <b>BG</b> - Код на продукт <b>EE</b> - Toote kood <b>HR</b> - Koda izdelka <b>HU</b> - Termékkód <b>LT</b> - Prekės kodas <b>LV</b> - Produkta kods <b>NO</b> - Produktkode <b>RO</b> - Cod produs <b>SK</b> - Kód výrobku <b>SL</b> - Koda izdelka <b>SV</b> - Produktkod <b>AR</b> - جين كود</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|    | <p><b>IT</b> - Numero di lotto <b>GB</b> - Lot number <b>FR</b> - Numéro de lot <b>ES</b> - Número de lote <b>PT</b> - Número de lote <b>DE</b> - Chargennummer <b>GR</b> - Αριθμός παρτίδας <b>DK</b> - Batchnummer <b>FI</b> - Eränumero <b>NL</b> - Partijnummer <b>PL</b> - Kod partii <b>CZ</b> - Číslo šarže <b>BG</b> - Партиден номер <b>EE</b> - Partii number <b>HR</b> - Številka partije <b>HU</b> - Tételszám <b>LT</b> - Partijos numeris <b>LV</b> - Partijas numurs <b>NO</b> - Produksjonsserienummer <b>RO</b> - Număr de lot <b>SK</b> - Číslo šarže <b>SL</b> - Številka partije <b>SV</b> - Satsnummer <b>AR</b> - عدد اللوت</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|  | <p><b>IT</b> - Rappresentante autorizzato nella Comunità europea <b>GB</b> - Authorized representative in the European community <b>FR</b> - Représentant autorisé dans la Communauté européenne <b>ES</b> - Representante autorizado en la Comunidad Europea <b>PT</b> - Representante autorizado na União Europeia <b>DE</b> - Autorisierter Vertreter in der EG <b>GR</b> - Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Ένωση <b>DK</b> - Autoriseret repræsentant i det Europæiske Fællesskab <b>FI</b> - Valtutettu edustaja Euroopan yhteisössä <b>NL</b> - Bevoegde vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap <b>PL</b> - Upoważniony przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej <b>CZ</b> - Zplnomocnený zástupce v Evropské společnosti <b>BG</b> - Упълномощен представител в Европейската общност <b>EE</b> - Volitatud esindaja Euroopa Ühenduses <b>HR</b> - Pooblašćeni zastopnik za Evropsko skupnost <b>HU</b> - Meghatalmazott képviselő az Európai Közösségekben <b>LT</b> - Įgaliojasis atstovas Europos bendrijoje <b>LV</b> - Pilnvarotais pārstāvis Eiropas Kopienā <b>NO</b> - Autorisert representant i EU <b>RO</b> - Reprezentant autorizat pe teritoriul Comunității Europene <b>SK</b> - Splnomocnený zástupca v Európskom spoločenstve <b>SL</b> - Pooblašćeni zastopnik za Evropsko skupnost <b>SV</b> - Auktoriserad representant i Europeiska gemenskapen <b>AR</b> - مقرر ممثل في الاتحاد الأوروبي</p> |
|  | <p><b>IT</b> - Non utilizzare se l'imballaggio è danneggiato <b>GB</b> - Don't use if package is damaged <b>FR</b> - Ne pas utiliser si le colis est endommagé <b>ES</b> - No usar si el paquete está dañado <b>PT</b> - Não use se o pacote estiver danificado <b>DE</b> - Nicht verwenden, wenn das Paket beschädigt ist <b>GR</b> - Μην το χρησιμοποιείτε αν η συσκευασία είναι κατεστραμμένη <b>DK</b> - Må ikke bruges, hvis pakken er beskadiget <b>FI</b> - Ei saa käyttää, jos pakkaus on vaurioitunut <b>NL</b> - Niet gebruiken als de verpakking beschadigd is <b>PL</b> - Nie używać, jeśli opakowanie jest uszkodzone <b>CZ</b> - Nepoužívejte, pokud je obal poškozen <b>BG</b> - Не използвайте, ако опаковката е повредена <b>EE</b> - Ärge kasutage, kui pakend on kahjustatud <b>HR</b> - Ne uporabljajte, če je embalaža poškodovana <b>HU</b> - Ne használja, ha a csomagolás sérült <b>LT</b> - Nenaudokite, jei pakuotė pažeista <b>LV</b> - Nelietot, ja iepakojums ir bojāts <b>NO</b> - Ikke bruk hvis emballasjen er skadet <b>RO</b> - A nu se utiliza dacă ambalajul este deteriorat <b>SK</b> - Nepoužívaj, ak je obal poškodený <b>SL</b> - Ne uporabljajte, če je embalaža poškodovana <b>SV</b> - Använd inte en förpackning som är skadad <b>AR</b> - لا تستخدم إذا كان التغليف تالف</p>                                                                                                                  |

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b>IT</b> - Dispositivo monouso, non riutilizzare <b>GB</b> - Disposable device, do not re-use <b>FR</b> - Dispositif pour usage unique, ne pas réutiliser <b>ES</b> - Dispositivo monouso, no reutilizable <b>PT</b> - Dispositivo descartável, não reutilizar <b>DE</b> - Für einmaligen Gebrauch, nicht wiederverwenden <b>GR</b> - Προϊόν μιας χρήσεως. Μην το χρησιμοποιείται εκ νέου <b>DK</b> - Engangsenhed, må ikke genbruges <b>Prodúktet er i óverensstemmelse med EU-direktiv FI</b> - Kertakäyttöinen laite, ei saa käyttää uudelleen <b>NL</b> - Voor eenmalig gebruik, niet hergebruiken <b>PL</b> - Jedno urządzenie, nie używaj ponownie <b>CZ</b> - Jednorázový prostředek, nepoužívejte opakovaně <b>BG</b> - Устройство за еднократна употреба, не използвайте повторно <b>EE</b> - Ühekordne, ärge kasutage seda mitu korda <b>HR</b> - Za enkratno uporabo, ne uporabiti ponovno <b>HU</b> - Eldobható eszköz, ne használja újra <b>LT</b> - Vienkartinis prietaisas, nenaudokite pakartotinai <b>LV</b> - Vienreiz lietojama ierīce, nelietojiet to atkārtoti <b>NO</b> - Engangsstyrt, ikke gjenbruk <b>RO</b> - Dispozitiv de unică folosință, a nu se refolosi <b>SK</b> - Zariadenie na jedno použitie, nepoužívajte opakovane <b>SL</b> - Za enkratno uporabo, ne uporabiti ponovno <b>SV</b> - Engångsanordning, får ej återvändas <b>AR</b> - ديڊج ذم مدخست ال ،مادخستال في قاتا</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|    | <p><b>IT</b> - Dispositivo medico conforme al regolamento (UE) 2017/745 <b>GB</b> - Medical Device complies with Directive (UE) 2017/745 <b>FR</b> - Dispositif médical conforme à la directive (UE) 2017/745 <b>ES</b> - Dispositivo médico según la Directiva (UE) 2017/745 <b>PT</b> - Dispositivo médico em conformidade com a Diretiva (UE) 2017/745 <b>DE</b> - Medizinprodukt gemäß Richtlinie (UE) 2017/745 <b>GR</b> - Ιατρική συσκευή σύμφωνα με την οδηγία (UE) 2017/745 <b>DK</b> - Medicinsk udstyr overholder direktiv (UE) 2017/745 <b>FI</b> - Lääketieteellinen laite on direktiivin (UE) 2017/745 mukainen <b>NL</b> - Medisch hulpmiddel voldoet aan Richtlijn (UE) 2017/745 <b>PL</b> - Wyrób medyczny zgodny z dyrektywą (UE) 2017/745 <b>CZ</b> - Zdravotnický prostředek vyhovuje směrnici (UE) 2017/745 <b>BG</b> - Медицински продукт, съответстващ на Регламент (UE) 2017/745 <b>EE</b> - Toode vastab Euroopa direktiivile <b>HR</b> - Medicinski pripomoček, skladen z uredbu (UE) 2017/745 <b>HU</b> - rendeleltnek megfelelő orvostechnikai eszköz (UE) 2017/745 <b>LT</b> - Medicinos prietaisas, atitinkantis reglamentą (UE) 2017/745 <b>LV</b> - Mediciniska ierīce, kas atbilst Regulai (UE) 2017/745 <b>NO</b> - Produktet samsvarer med Europeisk direktiv (UE) 2017/745 <b>RO</b> - Dispozitiv medical realizat în conformitate cu prevederile regulamentul (UE) 2017/745 <b>SK</b> - Zdravotnícka pomôčka v súlade s nariadením (UE) 2017/745 <b>SL</b> - Medicinski pripomoček, skladen z uredbu (UE) 2017/745 <b>SV</b> - Den medicintekniska produkten överensstämmer med förordning (UE) 2017/745 <b>AR</b> - <b>AR</b> - می جی پوتل مع وفاتوی یبیط زاده (UE) 2017/745</p> |
|    | <p><b>IT</b> - Dispositivo medico <b>GB</b> - Medical Device <b>FR</b> - Dispositif médical <b>ES</b> - Producto sanitario <b>PT</b> - Dispositivo médico <b>DE</b> - Medizinprodukt <b>GR</b> - Ιατροτεχνολογικό προϊόν <b>DK</b> - Medicinsk udstyr <b>FI</b> - Lääkinnällinen laite <b>NL</b> - Medisch hulpmiddel <b>PL</b> - Wyrób medyczny <b>CZ</b> - Zdravotnický prostředek <b>BG</b> - Медицински Продукт <b>EE</b> - Meditsiiniline seade <b>HR</b> - Medicinski pripomoček <b>HU</b> - Orvosi eszköz <b>LT</b> - Medicininis prietaisas <b>LV</b> - Mediciniskā ierīce <b>NO</b> - Medisinsk utstyr <b>RO</b> - Dispozitiv medical <b>SK</b> - Zdravotnícka pomôčka <b>SL</b> - Medicinski pripomoček <b>SV</b> - Medicinteknisk produkt <b>AR</b> - یبیط زاده</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|  | <p><b>IT</b> - Non sterile <b>GB</b> - Non-sterile <b>FR</b> - Pas stérile <b>ES</b> - No estéril <b>PT</b> - não estéril <b>DE</b> - Nicht steril <b>GR</b> - όχι αποστειρωμένο <b>DK</b> - Ikke-steril <b>FI</b> - Ei-sterili <b>NL</b> - Niet steriel <b>PL</b> - Nie sterylne <b>CZ</b> - Nesterilno <b>BG</b> - Не стерилен <b>EE</b> - Mittesteriilne <b>HR</b> - Ni sterilno <b>HU</b> - Nem steril <b>LT</b> - Ne sterilus <b>LV</b> - Nav sterilis <b>NO</b> - Ikke steril <b>RO</b> - Nesteril <b>SK</b> - Zdravotnícka pomôčka <b>SL</b> - Nesterilinė <b>SV</b> - Ni sterilno <b>AR</b> - مق مع سري</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|  | <p><b>IT</b> - Conservare al riparo dalla luce solare <b>GB</b> - Keep away from sunlight <b>FR</b> - À conserver à l'abri de la lumière du soleil <b>ES</b> - Conservar al amparo de la luz solar <b>PT</b> - Guardar ao abrigo da luz solar <b>DE</b> - Vor Sonneneinstrahlung geschützt lagern <b>GR</b> - Κρατήστε το μακριά από ηλιακή ακτινοβολία <b>DK</b> - Må ikke udsættes for sollys <b>FI</b> - Pidä kaukana auringonvalosta <b>NL</b> - Afgeschermd van zonlicht opslaan <b>PL</b> - Przechowywać z dala od światła słonecznego <b>CZ</b> - Držte zaštiťeno od slunečevog svetla <b>BG</b> - Съхранявайте далеч от слънчева светлина <b>EE</b> - Hoida eemal päikesevalgusest <b>HR</b> - Hraniti zaštićeno pred sončno svetlobo <b>HU</b> - Napfénytől véde tárolandó <b>LT</b> - Saugoti nuo saulės spindulių <b>LV</b> - Uzglabāt prom no saules gaismas <b>NO</b> - Må oppbevares på et sted uten direkte sollys <b>RO</b> - A se păstra ferit de razele soarelui <b>SK</b> - Skladujte mimo slnečného svetla <b>SL</b> - Medicinski pripomoček <b>SV</b> - Hraniti zaštićeno pred sončno svetlobo <b>AR</b> - ظفح ي</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|  | <p><b>IT</b> - Conservare in luogo fresco ed asciutto <b>GB</b> - Keep in a cool, dry place <b>FR</b> - À conserver dans un endroit frais et sec <b>ES</b> - Conservar en un lugar fresco y seco <b>PT</b> - Armazenar em local fresco e seco <b>DE</b> - An einem kühlen und trockenen Ort lagern <b>GR</b> - Διατηρείται σε δροσερό και στεγνό περιβάλλον <b>DK</b> - Opbevares køligt og tørt <b>FI</b> - Säilytettävä kuivassa ja viileässä <b>NL</b> - Koel en droog opslaan <b>PL</b> - Przechowywać w suchym miejscu <b>CZ</b> - Držte na hladnom i suhom mjestu <b>BG</b> - Пазете на хладно, сухо място <b>EE</b> - Hoida jahedas ja kuivas kohas <b>HR</b> - Hraniti na suhem i hladnem mestu <b>HU</b> - Száraz, hűvös helyen tárolandó <b>LT</b> - Laikyti vėsioje ir sausoje vietoje <b>LV</b> - Uzglabāt vēsā, sausā vietā <b>NO</b> - Må oppbevares på et tørt og kaldt sted <b>RO</b> - A se păstra într-un loc răcoros și uscat <b>SK</b> - Zdravotnícka pomôčka <b>SL</b> - Skladujte na hladnom a suhom mieste <b>SV</b> - Hraniti na suhem i hladnem mestu <b>AR</b> - فاجو دراب نائف ظفح ي</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |



# GIMA



**IT** - Importatore **GB** - Producent **FR** - Fabricant **ES** - Importador **PT** - Importador  
**DE** - Importeur **GR** - Εισαγωγέας **DK** - Importør **FI** - Maahantuojat **NL** - Koel en droog  
 opslaan **PL** - Importer **CZ** - Uvozniik **BG** - Вносител **EE** - Maaletooja **HR** -  
 Importer **HU** - Importőr **LT** - Importuotojas **LV** - Importētājs **NO** - Importør **RO** - Importator **SK**  
 - Dovoza **SL** - Uvoznik **SV** - Importör **AR** - **دروش**



**IT** - Fabbricante **GB** - Importer **FR** - Importateur **ES** - Fabricante **PT** - Fabricante  
**DE** - Hersteller **GR** - Κατασκευαστής **DK** - Fabrikant **FI** - Valmistaja **NL** - Fabrikant  
**PL** - Producent **CZ** - Proizvođač **BG** - производител **EE** - Tootja **HR** - Importer **HU** -  
 Gyártó **LT** - Gamintojas **LV** - Ražotājs **NO** - Produsent **RO** - Producător **SK** - Výrobca **SL** -  
 Proizvajalec **SV** - Tillverkare **AR** - **عناصر**